

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



AEM120BLU



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	3
2	Altoparlante portatile	4
	Introduzione	4
	Contenuto della confezione	4
	Panoramica dell'altoparlante	5
3	Guida introduttiva	6
	Alimentazione	6
	Accensione/spengimento	6
	Selezione di una sorgente	6
4	Riproduci	7
	Riproduzione da scheda Micro SD	7
	Riproduzione da un dispositivo USB	7
	Controllo della riproduzione	7
	Riproduzione da un dispositivo esterno	8
	Ascolto della radio FM	8
	Ascolto tramite le cuffie	9
	Regolazione del volume	9
5	Informazioni sul prodotto	10
	Informazioni generali	10
	Sintonizzatore (FM)	10
	Amplificatore	10
	Formati disco MP3 supportati	10
	Informazioni sulla riproducibilità USB	10
6	Risoluzione dei problemi	11
7	Avviso	11
	Conformità	11
	Salvaguardia dell'ambiente	11
	Copyright	12

1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- A causa dei diversi materiali e delle varie tecniche di produzione, non può essere garantito che tutte le schede Micro SD funzionino con questo altoparlante.
- La presa  è adatta per riprodurre musica da un dispositivo di archiviazione USB, non per caricare la batteria.

Sicurezza per l'udito



Attenzione

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati. Impostare il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

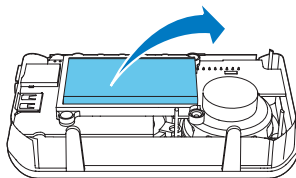
- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.



Attenzione

- La rimozione della batteria integrata rende nulla la garanzia e può danneggiare il prodotto.

Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

2 Altoparlante portatile

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Grazie all'altoparlante, è possibile:

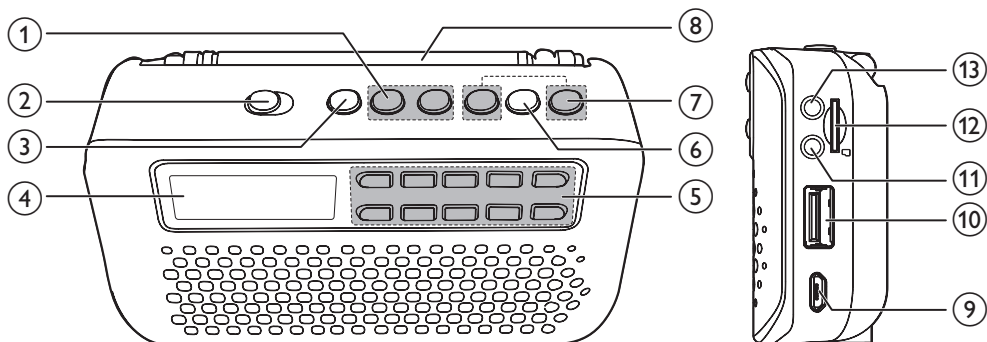
- ascoltare la radio FM;
- ascoltare audio da schede Micro SD, dispositivi USB e altri dispositivi esterni.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- 1 cavo USB
- 1 cavo Aux-in
- Guida rapida

Panoramica dell'altoparlante



- ① **-/+**
 - Consentono di regolare il volume.
- ② **ON/OFF**
 - Consente di attivare/disattivare l'altoparlante.
- ③ **S**
 - Consentono di selezionare una sorgente.
- ④ **Display**
- ⑤ **0 - 9**
 - Pulsanti numerici: consentono di selezionare un brano o una stazione radio preimpostata.
- ⑥ **▶||**
 - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
 - Consente di memorizzare le stazioni radio FM.
 - Consente di abilitare la selezione della cartella.
- ⑦ **◀◀ / ▶▶**
 - Consentono di selezionare un brano o una cartella.
 - Consentono di effettuare una ricerca durante la riproduzione.
 - Consente di sintonizzare le stazioni radio FM.
- ⑧ **Antenna FM**
- ⑨ **DC 5V**
 - Consente di ricaricare la batteria integrata.
- ⑩ **↔**
 - Consente il collegamento di un dispositivo di archiviazione USB.
- ⑪ **AUX**
 - Consente di collegare un dispositivo esterno.
- ⑫ **MICRO SD**
 - Slot per scheda Micro SD
- ⑬ **🎧**
 - Presa per cuffia.

3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta il centro assistenza clienti, fornire il modello e il numero di serie del dispositivo. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Alimentazione



Attenzione

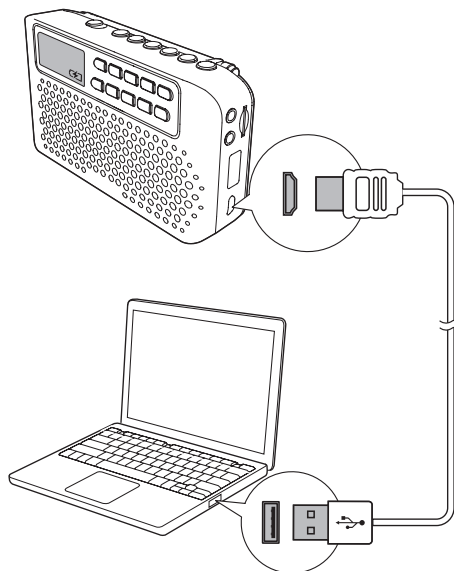
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Rischio di danni all'altoparlante. Caricare solo tramite la presa USB di un computer.

L'altoparlante è alimentato dalla batteria ricaricabile integrata.

Per ricaricare la batteria integrata:

Collegare il cavo USB fornito:

- alla presa **CC 5V** sull'altoparlante.
 - alla presa USB di un computer.
- ↳ Viene visualizzata l'icona di ricarica.
- ↳ Quando la batteria è totalmente carica, l'icona di ricarica scompare.



Accensione/spegnimento

- 1 Fare scorrere l'interruttore **ON/OFF** verso destra.
↳ L'altoparlante passa all'ultima sorgente selezionata.
- 2 Per spegnere l'altoparlante, far scorrere l'interruttore **ON/OFF** verso sinistra.

Selezione di una sorgente

Premere ripetutamente **S** per selezionare una sorgente audio: sintonizzatore FM, Aux, dispositivo USB o scheda Micro SD.

4 Riproduci

Riproduzione da scheda Micro SD

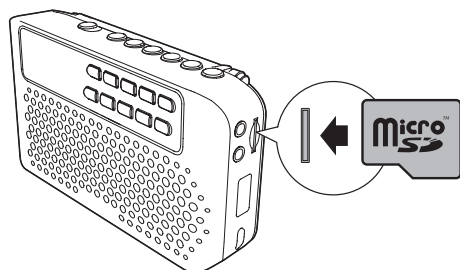
Nota

- Verificare che la scheda Micro SD contenga file musicali riproducibili.

- 1 Premere **S** ripetutamente per selezionare la scheda Micro SD come sorgente.
↳ Viene visualizzato **[SD]**.
- 2 Inserire una scheda Micro SD nell'alloggiamento.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.

Nota

- A causa dei diversi materiali e delle varie tecniche di produzione, non può essere garantito che tutte le schede Micro SD funzionino con questo altoparlante.



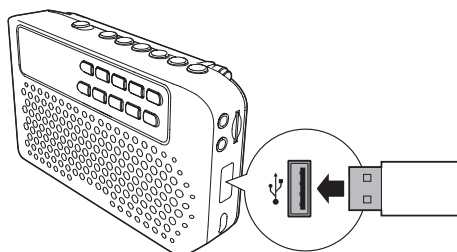
Riproduzione da un dispositivo USB

Nota

- Verificare che il dispositivo di memorizzazione USB contenga file musicali riproducibili.

Inserire il dispositivo USB nella presa .

- ↳ Viene visualizzato **[USB]**.
- ↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



Controllo della riproduzione

In modalità USB o Micro SD, è possibile controllare la riproduzione attraverso le operazioni seguenti.

- | | |
|---|--|
|  | Consente di selezionare un file audio;
Tenerli premuti per mandare avanti/indietro velocemente il brano durante la riproduzione, quindi rilasciarli per riprendere la riproduzione. |
|  | Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione. |

Pulsanti numerici	Premere un pulsante da 0 a 9 per selezionare direttamente i primi 9 brani. Per selezionare un numero di brano a 2 o 3 cifre, premere i pulsanti numerici corrispondenti (ad esempio premere 4 e 5 per selezionare il brano 45; premere 1, 3 e 2 per selezionare il brano 132).
--------------------------	--

Se il dispositivo USB o la scheda Micro SD contengono diverse cartelle, è possibile selezionare una cartella per riprodurre la musica.

- 1 Tenere premuto **▶||** per circa 2 secondi.
↳ Viene visualizzata la cartella corrente **[F X]** (X sta per il numero di cartella).
- 2 Premere più volte **◀◀ / ▶▶** per selezionare una cartella.
↳ Il primo brano nella cartella viene riprodotto automaticamente.

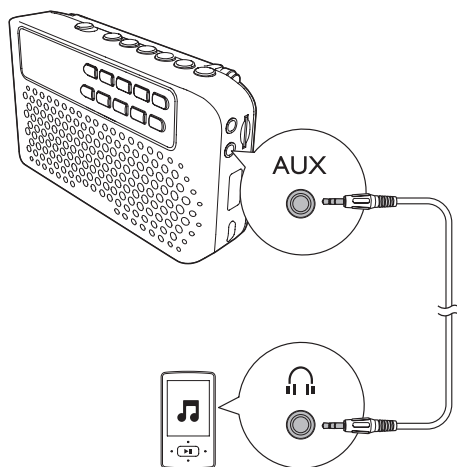
Nota

- Per la riproduzione della musica possono essere selezionate tutte le directory principali e le sottocartelle.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Grazie a questo altoparlante, è possibile riprodurre la musica anche da dispositivi audio esterni come ad esempio i lettori MP3.

- 1 Premere più volte **S** per selezionare la sorgente Aux-in.
- 2 Collegare il cavo Aux-in:
 - alla presa **AUX** sull'altoparlante.
 - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 3 Riprodurre i file audio dal dispositivo (vedere il relativo manuale dell'utente).



Ascolto della radio FM

Sintonizzazione delle stazioni radio FM

Nota

- Tenere l'altoparlante portatile lontano da altri dispositivi elettronici al fine di evitare interferenze radio.
- Per una ricezione ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna FM.

- 1 Premere più volte **S** per selezionare la sorgente sintonizzatore FM.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per due secondi.
↳ L'altoparlante si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzarsi su altre stazioni radio.

Per sintonizzarsi manualmente su una stazione
Premere più volte **◀◀ / ▶▶** fino a trovare la ricezione ottimale.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM

In modalità sintonizzatore FM, tenere premuto ►|| per due secondi.

↳ L'altoparlante salva automaticamente tutte le stazioni radio FM disponibili e trasmette la prima stazione radio preimpostata.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM

È possibile memorizzare fino a 30 stazioni radio FM.

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio FM.
- 2 Premere ►|| per attivare la modalità di memorizzazione.
- 3 Consentono di selezionare un numero preimpostato.
 - Per archiviare la stazione nelle prime 9 posizioni, premere direttamente i pulsanti numerici da **1** a **9**;
 - Per archiviare la stazione in altre posizioni, premere i due pulsanti numerici corrispondenti (ad esempio premere **1** e **5** per archiviare la stazione sul 15° canale);
 - È anche possibile premere ◀◀ o ▶▶ per selezionare un numero.
- 4 Premere ►|| per confermare.
↳ La stazione viene memorizzata nel canale selezionato.
- 5 Ripetere i passaggi da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni FM.



Suggerimento

- Per sovrascrivere una stazione preimpostata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio FM preimpostata

In modalità sintonizzatore FM:

- Per selezionare una stazione preimpostata da 1 a 9, premere direttamente il pulsante numerico nella gamma **1-9**;
- Per selezionare una stazione preimpostata da 10 a 30, premere i due pulsanti numerici corrispondenti (ad esempio **1** e **5** per la stazione preimpostata 15).

Ascolto tramite le cuffie

Collegare un paio di cuffie alla presa  sull'altoparlante.

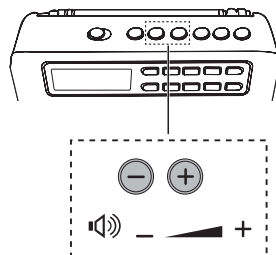


Suggerimento

- Quando si inserisce una cuffia con microfono, è possibile che si senta l'audio sia dall'altoparlante che dalla cuffia. In questo caso, provare un'altra cuffia.

Regolazione del volume

Durante la riproduzione, premere -/+ per regolare il volume.



5 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Informazioni generali

Alimentazione	5 V === 0,6 A
Batteria integrata	Batteria al litio
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	118 x 67 x 31 mm
Peso - Unità principale	0,15 kg

Sintonizzatore (FM)

Gamma di sintonizzazione	87,5-108 MHz
--------------------------	--------------

Amplificatore

Potenza massima in uscita	1,5 W
Rapporto segnale/rumore	50 dBA
Ingresso Aux	600 mV RMS, 22 kohm

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Velocità di trasferimento supportate: 32~256 (kbps), velocità di conversione variabili

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 1.1)
- Lettori flash USB (USB 1.1)
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare. Alcuni lettori USB multischeda potrebbero non essere supportati).

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB: FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 16 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

6 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta il centro assistenza clienti, tenere il prodotto vicino per fornire il numero di modello e il numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Ricaricarla.

Audio assente

- Consentono di regolare il volume.
- Controllare se è stata selezionata la sorgente audio corretta.
- Scollegare le cuffie.

Nessuna risposta dall'altoparlante.

- Accendere l'altoparlante.
- Ricaricarla.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

7 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. Questi ultimi vengono utilizzati da WOOX Innovations Limited su licenza da parte di Koninklijke Philips N.V.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOX si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AEM120BLU_00_UM_V2.0

